

# EARN IT! KEEP IT! SAVE IT!

**¡GÁNELO!**  
**¡GUÁRDELO!**  
**¡AHÓRRELO!**

Many eligible families fail to receive thousands of dollars in tax credits each year because they do not file a tax return. You may qualify for these special credits when you file your state and federal taxes.

Muchas familias que son elegibles no reciben miles de dólares en créditos fiscales por no hacer su declaración de impuestos con el gobierno. Usted pudiera calificar para estos créditos especiales al declarar sus impuestos estatales y federales.

**1. Did you earn less than \$41,646 in 2008 and have children at home, or less than \$15,880 with no children at home?**

¿Ganó menos de \$41,646 en 2008 y tiene hijos en casa? o ¿Ganó menos de \$15,880 sin hijos en casa?

**2. To qualify you must file your 2008 state and federal taxes.**

Para calificar tiene que presentar sus declaraciones de impuestos estatales y federales del 2008.

**3. Get your taxes prepared FREE at one of the Volunteer Income Tax Assistance sites (VITA).**

Reciba ayuda para preparar su declaración de impuestos GRATIS en uno de los sitios de asistencia para preparación de impuestos para la comunidad (VITA).

Don't pay up to \$200 to file your taxes, or hundreds more for a refund anticipation loan (RAL). VITA sites can get you your refund fast, especially if you e-file and use direct deposit.

(Free preparation and filing services are available subject to eligibility)

No pague hasta \$200 por preparar sus impuestos o cientos de dólares por un préstamo de reembolso anticipado (RAL). Los centros VITA pueden preparar sus impuestos rápido especialmente si lo hace electrónicamente y si usa depósito directo a una cuenta de cheques o de ahorros.

(Preparación de impuestos gratis está disponible basado en elegibilidad)

For more information, contact:

Para mas información, comuníquese con

**Community Information & Referral**

**602.263.8856**

Or, outside Maricopa County o si se encuentra fuera del condado de Maricopa llame al

**1.800.352.3792**

**tax.cir.org**

"We filed our taxes and received \$1,800! That made Mom smile all the way to the bank."

"Presentamos nuestra declaración de impuestos y recibimos \$1,800 dólares. Mi mamá sonrió todo el camino al banco."

